

SUMMONS / SOMMATION
Under Section 24 of the Provincial Offences Act.
Aux termes de l'article 24 de la Loi sur les infractions provinciales

DWAYNE E. NICHOLS

R.R. #1.

LaSalette, ON

N0E 1H0

DOB 1961 12 21

on or about the between the dates of
a, le ou vers le

July 19, 2004 and July 27

day of
jour de

20 04

at
à

Part Lots 10-12, Conc. 12 of the former Twp of Walpole

location / lieu

City of Nanticoke, now Haldimand County

did commit the offence of
commis l'infraction suivante

unlawfully operate a quarry without the authority of a licence, contrary to subsection 7(1) of the Aggregate Resources Act, RSO 1990, Chapter A.8 as amended and thereby committed an offence pursuant to subsection 57(1) of the said Act

contrary to Aggregate Resources Act
en violation de
section 7(1), 57(1)
article

THEREFORE you are commanded in her Majesty's name to
À ces causes, au nom de Sa Majesté, vous êtes sommé de

appear before the Ontario Court of Justice
comparaître devant la Cour de Justice de l'Ontario

Sworn before me at Norfolk County
Assermenté devant moi à

this 16 day of Aug 2004
ce jour de

At Ontario Court, 45 Munsee Rd., Cayuga, ON

On the 03 day of September 20 04 at 1:00 P. M,
Le jour de à h

At/A

Courtroom/salle d'audience

A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario
Juge ou juge de paix dans et pour la province de l'Ontario

AND TO APPEAR THEREAFTER AS REQUIRED BY THE COURT TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW
ET DE COMPARAÎTRE PAR LA SUITE CHAQUE FOIS QUE LE TRIBUNAL L'EXIGERA DE FAÇON À CE QUE VOUS SOYEZ
JUGÉ SELON LA LOI

NOTE TO DEFENDANT:
Appear personally, by agent or counsel.

REMARQUE AU DÉFENDEUR :

Vous pouvez comparaître personnellement, par mandataire, ou par un avocat.

If you do not appear:

- a) the court may issue a warrant for your arrest: or
- b) the trial may proceed, and the evidence may be taken in your absence

Si vous ne comparez pas :

- a) le tribunal peut émettre un mandat d'arrêt contre vous: ou
- b) le procès peut être tenu sans que vous y soyez et preuve peut être recueillie en votre absence.

If you do appear:

- a) the trial may proceed: or
- b) you, or the prosecutor, may ask the court to adjourn your case to another date. The court may grant or refuse such a request.

Si vous comparez:

- a) le procès peut être tenu: ou
- b) vous pouvez vous, ou le poursuivant, demander au tribunal un ajournement. Le tribunal peut accorder ou refuser cette demande.

SUMMONS / SOMMATION
Under Section 24 of the Provincial Offences Act.
Aux termes de l'article 24 de la Loi sur les infractions provinciales

DWAYNE E. NICHOLS

R.R. #1.

LaSalette, ON

N0E 1H0

DOB 1961 12 21

on or about the
a, le ou vers le

28th day of July 20 04 at Part Lots 10-12, Conc. 12 of the former Twp of Walpole
location / lieu

City of Nanticoke, now Haldimand County

did commit the offence of
commis l'infraction suivante

unlawfully operate a quarry without the authority of a licence, contrary to subsection 7(1) of the Aggregate Resources Act, RSO 1990, Chapter A.8 as amended and thereby committed an offence pursuant to subsection 57(1) of the said Act

contrary to Aggregate Resources Act
en violation de
section 7(1), 57(1)
article

THEREFORE you are commanded in her Majesty's name to
À ces causes, au nom de Sa Majesté, vous êtes sommé de

appear before the Ontario Court of Justice
comparaître devant la Cour de Justice de l'Ontario

Sworn before me at *Warwick County*
Assermenté devant moi à
this 16 day of August 20 04
ce jour de

At Ontario Court, 45 Munsee Rd., Cayuga, ON

On the 03 day of September 20 04 at 1:00 P. M.
Le jour de à h

A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario
Juge ou juge de paix dans et pour la province de l'Ontario

AVÀ

Courtroom/salle d'audience

AND TO APPEAR THEREAFTER AS REQUIRED BY THE COURT TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW
ET DE COMPARAÎTRE PAR LA SUITE CHAQUE FOIS QUE LE TRIBUNAL L'EXIGERA DE FAÇON À CE QUE VOUS SOYEZ
JUGÉ SELON LA LOI

NOTE TO DEFENDANT:
Appear personally, by agent or counsel.

REMARQUE AU DÉFENDEUR :

Vous pouvez comparaître personnellement, par mandataire, ou par un avocat.

If you do not appear:

- a) the court may issue a warrant for your arrest: or
- b) the trial may proceed, and the evidence may be taken in your absence

Si vous ne comparez pas :

- a) le tribunal peut émettre un mandat d'arrêt contre vous: ou
- b) le procès peut être tenu sans que vous y soyez et preuve peut être recueillie en votre absence.

If you do appear:

- a) the trial may proceed: or
- b) you, or the prosecutor, may ask the court to adjourn your case to another date. The court may grant or refuse such a request.

Si vous comparez:

- a) le procès peut être tenu: ou
- b) vous pouvez vous, ou le poursuivant, demander au tribunal un ajournement. Le tribunal peut accorder ou refuser cette demande.

SUMMONS / SOMMATION
Under Section 24 of the Provincial Offences Act.
Aux termes de l'article 24 de la Loi sur les infractions provinciales

DWAYNE E. NICHOLS

R.R. #1.

LaSalette, ON

N0E 1H0

DOB 1961 12 21

on or about the
a, le ou vers le

03 day of August 20 04 at Part Lots 10-12, Conc. 12 of the former Twp of Walpole
jour de à location / lieu

City of Nanticoke, now Haldimand County

did commit the offence of
commis l'infraction suivante

unlawfully operate a quarry without the authority of a licence, contrary to subsection 7(1) of the Aggregate Resources Act, RSO 1990, Chapter A.8 as amended and thereby committed an offence pursuant to subsection 57(1) of the said Act

contrary to Aggregate Resources Act
en violation de
section 7(1), 57(1)
article

THEREFORE you are commanded in her Majesty's name to
À ces causes, au nom de Sa Majesté, vous êtes sommé de

appear before the Ontario Court of Justice
comparaître devant la Cour de Justice de l'Ontario

Sworn before me at Nanticoke County
Assermenté devant moi à
this 16 day of Aug 20 04
ce jour de

At Ontario Court, 45 Munsee Rd., Cayuga, ON
À

On the 03 day of September 20 04 at 1:00 P.
Le jour de à h

A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario
Juge ou Juge de paix dans et pour la province de l'Ontario

At/À

Courtroom/salle d'audience

AND TO APPEAR THEREAFTER AS REQUIRED BY THE COURT TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW
ET DE COMPARAÎTRE PAR LA SUITE CHAQUE FOIS QUE LE TRIBUNAL L'EXIGERA DE FAÇON À CE QUE VOUS SOYEZ
JUGÉ SELON LA LOI

NOTE TO DEFENDANT:
Appear personally, by agent or counsel.

REMARQUE AU DÉFENDEUR :

Vous pouvez comparaître personnellement, par mandataire, ou par un avocat.

If you do not appear:

- a) the court may issue a warrant for your arrest: or
- b) the trial may proceed, and the evidence may be taken in your absence

Si vous ne comparez pas :

- a) le tribunal peut émettre un mandat d'arrêt contre vous: ou
- b) le procès peut être tenu sans que vous y soyez et preuve peut être recueillie en votre absence.

If you do appear:

- a) the trial may proceed: or
- b) you, or the prosecutor, may ask the court to adjourn your case to another date. The court may grant or refuse such a request.

Si vous comparez:

- a) le procès peut être tenu: ou
- b) vous pouvez vous, ou le poursuivant, demander au tribunal un ajournement. Le tribunal peut accorder ou refuser cette demande.

DWAYNE E. NICHOLS

R.R. #1.

LaSalette, ON

N0E 1H0

DOB 1961 12 21

on or about the
a, le ou vers le

04th day of August 20 04 at Part Lots 10-12, Conc. 12 of the former Twp of Walpole
jour de location / lieu

City of Nanticoke, now Haldimand County

did commit the offence of
commis l'infraction suivante

unlawfully operate a quarry without the authority of a licence, contrary to subsection 7(1) of the Aggregate Resources Act, RSO 1990, Chapter A.8 as amended and thereby committed an offence pursuant to subsection 57(1) of the said Act

contrary to Aggregate Resources Act
en violation de

section 7(1), 57(1)
article

Sworn before me at
Assermenté devant moi à

this 16 day of August 20 04
ce jour de

THEREFORE you are commanded in her Majesty's name to
À ces causes, au nom de Sa Majesté, vous êtes sommé de

appear before the Ontario Court of Justice
comparaître devant la Cour de Justice de l'Ontario

At Ontario Court, 45 Munsee Rd., Cayuga, ON
À

On the 03 day of September 20 04 at 1:00 P. M.
Le jour de à h

At/A

Courtroom/salle d'audience

AND TO APPEAR THEREAFTER AS REQUIRED BY THE COURT TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW
ET DE COMPARAÎTRE PAR LA SUITE CHAQUE FOIS QUE LE TRIBUNAL L'EXIGERA DE FAÇON À CE QUE VOUS SOYEZ
JUGÉ SELON LA LOI

NOTE TO DEFENDANT:

Appear personally, by agent or counsel.

REMARQUE AU DÉFENDEUR :

Vous pouvez comparaître personnellement, par mandataire, ou par un avocat.

If you do not appear:

- a) the court may issue a warrant for your arrest: or
- b) the trial may proceed, and the evidence may be taken in your absence

Si vous ne comparez pas :

- a) le tribunal peut émettre un mandat d'arrêt contre vous: ou
- b) le procès peut être tenu sans que vous y soyez et preuve peut être recueillie en votre absence.

If you do appear:

- a) the trial may proceed: or
- b) you, or the prosecutor, may ask the court to adjourn your case to another date. The court may grant or refuse such a request.

Si vous comparez:

- a) le procès peut être tenu: ou
- b) vous pouvez vous, ou le poursuivant, demander au tribunal un ajournement. Le tribunal peut accorder ou refuser cette demande.

SUMMONS / SOMMATION
Under Section 24 of the Provincial Offences Act.
Aux termes de l'article 24 de la Loi sur les infractions provinciales

DWAYNE E. NICHOLS
R.R. #1.
LaSalette, ON
N0E 1H0
DOB 1961 12 21

on or about the
a, le ou vers le

09th day of August 20 04 at Part Lots 10-12, Conc. 12 of the former Twp of Walpole
jour de à location / lieu

City of Nanticoke, now Haldimand County

did commit the offence of
commis l'infraction suivante

unlawfully operate a quarry without the authority of a licence, contrary to subsection 7(1) of the Aggregate Resources Act, RSO 1990, Chapter A.8 as amended and thereby committed an offence pursuant to subsection 57(1) of the said Act

contrary to Aggregate Resources Act
en violation de section 7(1), 57(1)
article

THEREFORE you are commanded in her Majesty's name to
À ces causes, au nom de Sa Majesté, vous êtes sommé de

appear before the Ontario Court of Justice
comparaître devant la Cour de Justice de l'Ontario

Sworn before me at Walpole County
Assermenté devant moi à
this 16 day of August 2004
ce jour de

At Ontario Court, 45 Munsee Rd., Cayuga, ON

On the 03 day of September 20 04 at 1:00 P.
Le jour de à h

At/À

Courtroom/salle d'audience

A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario
Juge ou juge de paix dans et pour la province de l'Ontario

AND TO APPEAR THEREAFTER AS REQUIRED BY THE COURT TO BE DEALT WITH ACCORDING TO LAW
ET DE COMPARAÎTRE PAR LA SUITE CHAQUE FOIS QUE LE TRIBUNAL L'EXIGERA DE FAÇON À CE QUE VOUS SOYEZ JUGÉ SELON LA LOI

NOTE TO DEFENDANT:
Appear personally, by agent or counsel.

REMARQUE AU DÉFENDEUR :
Vous pouvez comparaître personnellement, par mandataire, ou par un avocat.

If you do not appear:
a) the court may issue a warrant for your arrest; or
b) the trial may proceed, and the evidence may be taken in your absence

Si vous ne comparez pas :
a) le tribunal peut émettre un mandat d'arrêt contre vous; ou
b) le procès peut être tenu sans que vous y soyez et preuve peut être recueillie en votre absence.

If you do appear:
a) the trial may proceed; or
b) you, or the prosecutor, may ask the court to adjourn your case to another date. The court may grant or refuse such a request.

Si vous comparez:
a) le procès peut être tenu; ou
b) vous pouvez vous, ou le poursuivant, demander au tribunal un ajournement. Le tribunal peut accorder ou refuser cette demande.